



# הוראות הפעלה ZETA PROMAX



## תוכן העניינים

מנהל קבצים	17	בלוטות'	9	שלחן עבודה	1
הגדרות הגה	18	רדיו	10	תפריט נפתח	2
Tlink	19	איקוולייזר	11	ניווט	3
קול	20	הגדרות רכב	12	ערכות נושא	4
חנות יישומים	21	צבעי אורות	13	קארמאט	5
כרום	22	AUX	14	הנפשת אתחול	6
		WWEasyConnect	15	מוזיקה	7
		מתקין יישומים	16	חוזי	8





## 01 שולחן העבודה

דף הבית



דף שני

### מבנה הדף (דף הבית)

01 שורת המצב העליונה: משמאל לימין נמצאים כפתור החזרה, כפתור בית, היסטוריה, בלוטות', מיקום, נתונים ניידים וזמן.  
02 תוסף אמצעי: הצד השמאלי הוא מהירות, הצד הימני הוא מולטימדיה (בלוטות', מוזיקה, רדיו), התוסף יחליף תצוגה באופן אוטומטי בזמן האזנה. לחץ כדי להיכנס לממשק הניגון המתאים. באמצע נמצא אזור הזמן ומידע ניווט.  
03 סרגל יישומים בתחתית: ניווט, יישום, ערכת נושא, שידור, לחץ לחיצה ארוכה על הסמל כדי לחבר את היישום, לשנות את הסמל והשם.



תפריט יישומים

### מבוא

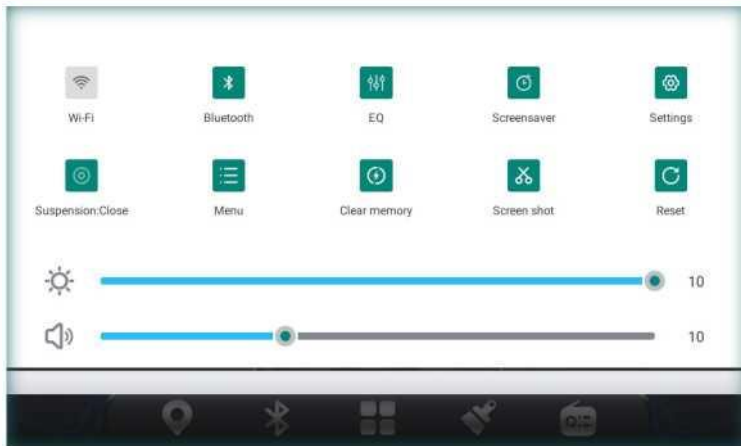
שולחן העבודה מחולק לשלושה דפים (כפי שמוצג באיור). גע במסך והחלק למעלה כדי להיכנס לתפריט היישום, והחלק שמאלה וימינה כדי לגלוש בכל היישומים.

### מבוא לדף שני

החלק שמאלה בדף הראשי כדי להיכנס לדף השני. 01 תוסף זמן בצד שמאל, לחץ כדי להיכנס לממשק הקשור להגדרת הזמן.

## 02 תפריט נפתח

גע במסך וגרור אותו למטה כדי לפתוח את התפריט הנפתח, וגרור אותו למעלה כדי להסתיר אותו.



01 ווי-פי, לחיצה קצרה להפעלה / כיבוי, לחיצה ארוכה כדי להיכנס

02 בלוטות', לחץ כדי להיכנס לדף בלוטות'

03 איקוולייזר, קפוץ לדף כוונן הצליל

04 שומר מסך, הצגת מידע זמן, גע במסך כדי לבטל את

התצוגה

05 הגדרות, קפוץ לדף ההגדרות

06 סמל צף, סגור כברירת מחדל, לחץ כדי לפתוח.

07 תפריט, הזנת כוונן פרמטרים עבור יישומים מסוימים

08 מנקה זיכרון, מסיים את היישום הפועל ומשחרר את

הזיכרון

09 לכידת מסך ושמירה במנהל הקבצים

10 הפעלה מחדש, במידה והחלונית הקופצת מאשרת

להפעיל מחדש את רכב

11 מתחת נמצא סרגל הבהירות ועוצמת הקול, גרור את

נקודה הכחולה כדי לכוון

## 03 ניווט

מבוא לפונקציה



1 התקנת תוכנת ניווט

התקנת רשת: היכנס ל-[Play store] כדי לחפש את שם הניווט-הורד והתקן (התחבר לרשת).

התקנה ידנית: חבר את החסן הנייד/ התקן SD המכיל את תוכנת APK לניווט וכו', ל-USB של הרכב- פתח [file manager]/ [APK installer] מצא את ספרייה המתאימה ולחץ כדי להתקין.

2 חבר את יישום הניווט: (צריך לחבר את יישום

ניווט לפני השימוש בניווט). פתח

>[CarSettings]-->Navigation-->Navigation software selection]

בחר את היישום שיש לחבר --> לחץ על [Return] כדי לשמור

3 הפעלת זיכרון הניווט: (היכנס לממשק המפה לאחר הפעלת הרכב)

Car settings --> General --> [ memory start Navigation]  
מופעל

## 04 ערכות נושא

1

ערכת נושא היא תוכנת שולחן עבודה עם נושא מגוון המיועדת למשתמשי הרכב. שלבי הגדרת ערכת נושא: פתח את יישום ערכת הנושא -> בחר כדי לפתוח את כרטיס הנושא, ולחץ על [use]

2

פונקציות בראש העמוד: הפינה השמאלית העליונה < כפתור חזרה, הפינה הימנית העליונה היא כפתור ההגדרה. לחץ לחיצה ארוכה כדי להיכנס לדף ייבוא ערכת הנושא (ייבוא מהחסן נייד, ייבוא בקוד סריקה), לחץ כדי להיכנס לדף הגדרות ערכת הנושא (הגדרות ברירת מחדל של שולחן העבודה, דף הבית, תפריט סינון יישומים הגדרות יישומים, הגדרות מהירות הרכב

היכנס לדף הבית של הנושא, ערכת הנושא שלך נמצא כאן~



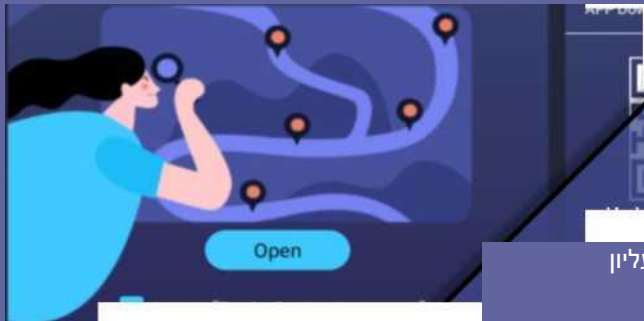
## 05 קאר מאט

קארמאט היא תוכנת נהיגה מסייעת המשמשת בעיקר לבדיקת מסלול הנהיגה. מסייעת לשיפור יעילות ובטיחות הנהיגה. עליך להפעיל ולהוריד את יישום לנייד ו להתחבר למכשיר לפני שימוש רשמי. לאחר חיבור המכשיר, תוכל לצפות במסלול הרכב, לנגן את המסלול, מצלמה מרחוק ופונקציות אחרות, כמו גם שיתוף ומחיקה.

שלבי הורדת היישום לנייד: פתח את [CarMate] - בחר [APP Download] סרוק את ברקוד הסריקה עם הטלפון הנייד שלך, ופעל לפי הנחיות.

שלבי חיבור המכשיר: פתח את היישום לנייד ולחץ על סמל קוד הסריקה בחלק העליון בפינה הימנית, וסרוק את קוד הסריקה [device binding] במסוף הרכב.

להסבר מפורט, יש לעיין ב"מדריך למשתמש של עוזר הרכב"



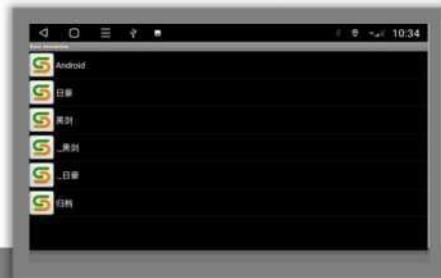
## 06 הנפשת אתחול



Connect the USB device containing the boot animation to the

חבר את התקן ה-USB המכיל את הנפשת האתחול אל מחבר USB של הרכב -> פתח את היישום [boot animation] -> משוך מטה את תפריט הנפתח -> לחץ על כפתור התפריט -> להיכנס את הסיסמה, חבילת ההנפשה בהתקן ה-USB תהיה מסונכרנת אוטומטית

דף הבית



מכשיר זה מגיע עם שתי חבילות של אפשרויות הנפשה. שלבי הגדרת הנפשה: שם ההנפשה--לחץ על [OK] בחלונית הנפתחת. לאחר ההגדרה, החלק מטה את התפריט הנפתח והפעל מחדש את הרכב כדי לצפות בה.



## 07 מוזיקה



- Play list
- Previous song
- Next song
- pause/resume playback
- Equalizer
- Lyrics settings

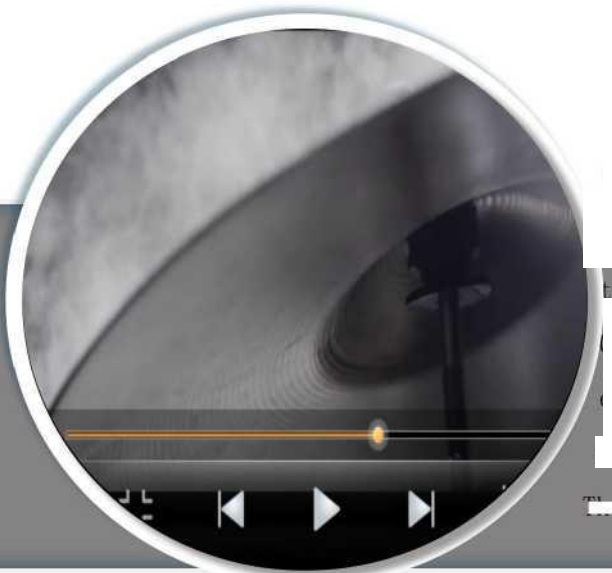
**01** התפריט בצד שמאל של ספריית ההשמעה: "רשימת השמעה", "דיסק U", "iNand", "SD" ו"רשימת מועדפים".

**02** מצבי הניגון כוללים לולאת רשימה, לולאת שיר בודד וניגון אקראי **03** בעת ניגון שיר, תוסף המולטימדיה של דף הבית מסנכרן אוטומטית את המצב המידע




ניגון ספריות iNand  
① חבר דיסק שמע U/ התקן כרטיס SD--תפריט יישומים--פתח  
【File Manager】--סמן את קובץ השמע ולחץ 【copy】-עבור  
לתיקיית "iNand"--"local" - לחץ על Paste והתנע מחדש את  
הרכב



## 08 ווידאו




היכנס לממשק הפעלת הווידאו (חצי מסך)

01 לחץ פעמיים על חלון ההפעלה או לחץ  כדי להיכנס להפעלה במסך מלא, סרגל הכפתורים מוסתר אוטומטית, וגע במסך כדי שיופיע.

02 השאר הם רשימת השמעה, השיר הקודם, הפסק / המשך, השיר הבא, איקוולייזר, הגדרות (כדור/בלם וידאו צפ), הכדור הצף הוא סגור כברירת מחדל, לאחר הפתיחה, הפעל וידאו -> מקש HOME, הווידאו הבלם מוגדר בשלושה מצבים: ברירת מחדל סגור, פתוח ומהירות.

 מקור הניגון דיסק U; חבר מספר דיסקים U לשמע, לחץ כדי להחליף ספריית דיסק U, (חייב לכלול שמע אם הקובץ הועבר לספריית U דיסק, לא מוצג תוכן),  נתיב ניגון כרטיס SD

 נתיב ניגון iNand (מקומי).


נגן זה תומך ב: MP4\AVI\DVIX\FLV\MOV\MKV\3GP ופורמטים אחרים של חוזי



## 09 בלוטות'

כאשר התקן הבלוטות' אינו מחובר, ניתן להיכנס רק לדף ההגדרות והשייך

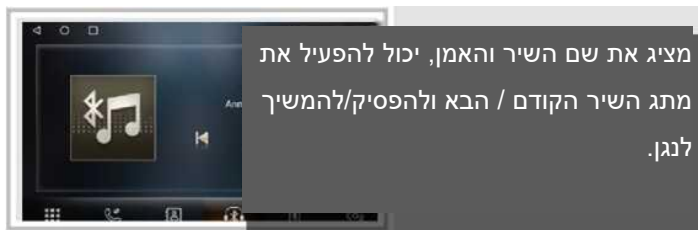


הגדר את הדף כדי להציג את שם ההתקן והקוד, כמו גם את שירות הנתונים בלוטות', הגבר המיקרופון והגברת עוצמת הקול. רשימה בצד שמאל של ממשק השייך: רשימת שייך, מקש חיפוש, ניתוק, מחיקת רשומת שייך... שלבי השייך הם כדלקמן: 01 היכנס לממשק השייך--לחץ על התקנים--לחץ על שם ההתקן שיש לשייך (לדוגמה, nova באיור), הטלפון יציג חלונת עם קוד - הזן את הקוד, סמל  המופיע אחרי שם המכשיר מציין חיבור מוצלח.



### שלבי הורדה איש קשר:

ממשק ספר הטלפונים--בחר את סמל ספר הטלפונים בצד שמאל (הראשון)--לחץ להורדה--הטלפון מציג חלונת "האם אתה רשאי לגשת לפרטי אנשי הקשר" ואשר, הרכב יסנכרן את אנשי הקשר בטלפון (בבקשה אל תעשה שום דבר אחר במהלך התהליך) הפעלה)



הסמלים בתחתית בלוטות' הם: הגדרות, שיוך, מוסיקה בלוטות', ספר  
טלפונים, היסטוריית שיחות, לוח מקשים לחיוג  
היסטוריית השיחות כוללת שיחות שלא נענו, שיחות שהתקבלו, שיחות  
יוצאות וספר טלפונים שנמחק  
לחץ על שם איש הקשר כדי לפתוח את חלון החיוג המהיר



- 1 לחץ על אזור המספרים כדי להזין את מספר הטלפון, והרשימה מימין היא צעד אחר צעד
- 2 פרט למספר, מקש חיוג, מקש ניתק, מתג השפופרת (רכב/ טלפון נייד)  
2 בעת שיחות נכנסות/יוצאות, הממשק מציג את חלון השיחה ומוציא רינגטון של שיחה נכנסת/יוצאת
- 3 שיחות נכנסות או יוצאות בממשק ללא חיוג, הממשק מציג חלון שיחה קטן

# 10 רדיו



01 שמירת תחנות ; סרוק את כל הדיסק, התחנות אותן חיפשת מאוחסנות בתאים P1-P6 ( 87.5 מגה-הרץ) של FM1-FM3 (או AM1-AM3) ומוצגות; החלק כדי לעיין בתחנות המאוחסנות.

02 מתג לטווח רחוק/קצר; חיפוש לטווח ארוך/קרוב עבור תחנות רדיו.



03 חיפוש בתדר נמוך של תחנות רדיו ותחנות עצירה

04 [BAND] מעבר בין מצב רדיו AM (אורך גל בינוני) למצב FM (אפנון תדר). ברירת המחדל היא FM;

05 חיפוש בתדר גבוה לתחנות רדיו

06 איקוולייזר; לחץ כדי לדלג לממשק האיקוולייזר

07 הגדרות ; בחירת ערוץ (סטריאו / מונו)

08 צעד בתדר נמוך  צעד בתדר גבוה 



לחץ על סמל זה בתפריט היישום כדי להיכנס לממשק הרדיו~

# 11 איקוולייזר



## צליל היקפי

שישה מצבי מיקום היקפיים הגדרות שונות המיקום, אפקט הצליל ההיקפי שונה. שישה מצבי צליל היקפי, הסמל בפינה ימנית עליונה [משולש] לפתיחה ולבחירה

## דף בית של איקוולייזר

שמונה סוגים של אפקטים קוליים מאפשרים בחירה + התאמה אישית. על ידי התאמת אותות חשמליים של תדרים שונים ניתן לפצות ולשנות מיקוון צליל ושיוון צליל שונים, או אפקטים של הרמקון.





**אזור**

הגדרת שדה הצליל היא במרכז כברירת  
 מחדל מציין תפוקת צליל מאוזנת). לדוגמה,  
 העבר את הנקודה לאזור מושב הנהג,  
 והצליל ייצא מאזור זה.



### מסן בס

במצב כבוי כברירת מחדל, הטווח הוא 0-  
 250Hz, ככל שתדירות גבוהה יותר כך  
 אפקט סינון הבס גדול יותר. אפקט רמקול  
 קדמי/אחורי מתכוון

### חיזוק בס

מצב סגור כברירת מחדל, מכוון את אפקט  
 הבס של תדרים שונים, ערך טווח הוא 0-12  
 ( שיפור הקלטה), הפינה הימנית העליונה  
 [ערך ברירת מחדל] מחזירה את הגדרת  
 ברירת המחדל



# 12 הגדרות רכב

## 1. תצוגה

- 1.11.1 הגדרת בהירות: גע נקודה הלבנה, החלק שמאלה וימינה כדי לכוון
- 1.2 מצב בהירות: אוטומטי, יום ולילה - שלושה מצבים

## 2. רשת

- 2.1 חיבור ווי-פי: כפתור להפעלה/כיבוי. [more settings] היכנס לממשק ה-ווי פי
- 2.2 הגדרות רשת אחרות: מצב טיסה סגור כברירת מחדל

## 3. צליל

- 3.1 הגדרת עדיפות הצליל: מערכת או עדיפות צליל צד שלישי הגדרת עדיפות חכמה
- 3.2 הגדרות ערבול: ניווט פתוח כברירת מחדל, שידור ניווט ו מוזיקת רקע

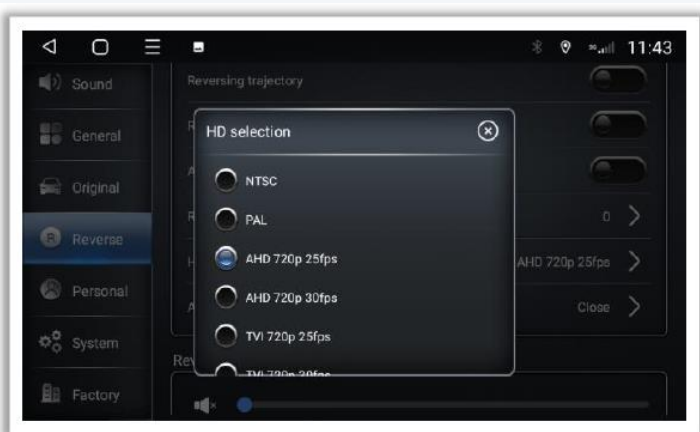




#### 4. היפור

NTSC	NTSC ordinary CVBS camera	TVI 720 30fps	TVI 30-frame HD camera
Pal	PAL ordinary CVBS camera	AHD 1080p 25fps	AHD 1080p 25-frame ultra-clear camera
AHD 720 25fps	AHD 25-frame HD camera	AHD 1080p 30fps	AHD 1080p 30-frame ultra-clear camera
AHD 720 30fps	AHD 30 frames HD camera	TVI 1080p 25fps	TVI 1080p 25-frame ultra-clear camera
TVI 720 25fps	TVI 25-frame HD camera	TVI 1080p 30fps	TVI 1080p 30-frame ultra-clear camera

הגדרות ההיפור, שיקוף במראה, מכ"ם, קווי מסלול וקווי סרגל.  
לאחר היפור מרכב הרכב, הקש על הגדרות המסך כדי לכוון את  
הבהירות, הניגודיות, קשת הצבעים והגדרות מהירות של המצלמה  
והסרגל על גבי המסך.



## 5. שינה

ללא שינה

אינו תומך בתרדמת , תקלת מתח רגילה ,

ההתקן לא יתחיל לפעול מהר

01

שינה למשך שעתיים

הרכב במצב שינה למשך שעתיים לפני שנכבה,

ונכבה באופן רגיל לאחר שעתיים

02

שינה למשך יום אחד

הרכב נמצא במצב שינה יום אחד לפני שהוא

נכבה ונכבה באופן רגיל לאחר יום אחד

03

שינה למשך 3 ימים

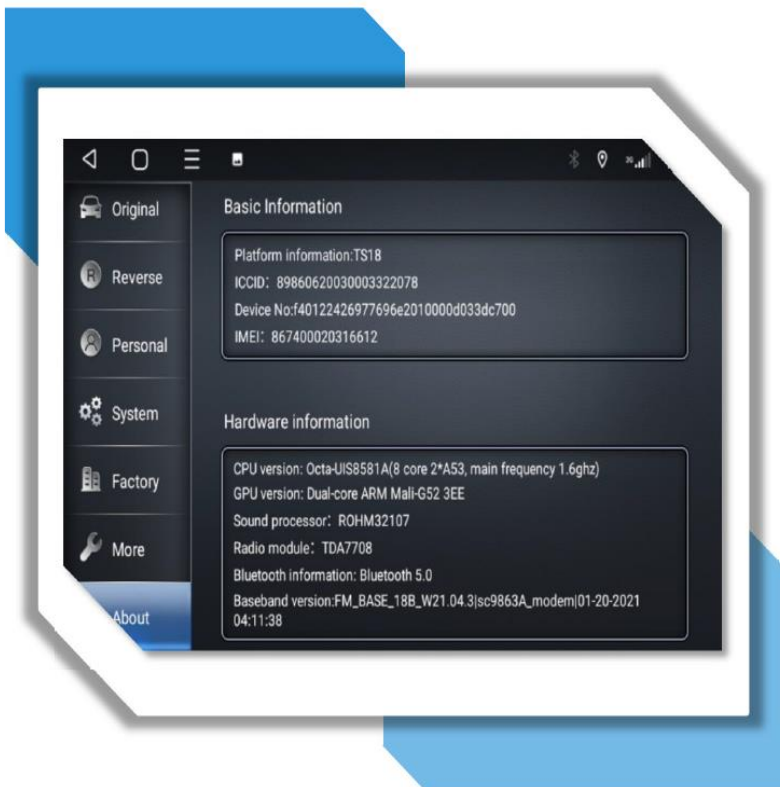
הרכב במצב שינה 3 ימים לפני שנכבה ונכבה

באופן רגיל לאחר 3 ימים.

04



## 6 אודות



01 מידע בסיסי : מידע על הפלטפורמה ....

02 רשת סלולרית : מפעיל הרשת, עוצמת

קליטה, סוג הרשת הסלולרית ....

03 מידע על יכולת אחסון : נפח כללי ....

04 מידע על החומרה : מיקום, מעבד, זיכרון,

מעבד שמע, מודול רדיו

05 מידע על המערכת : גרסת CAN , גרסת

MCU, גרסת מערכת ( יכול לגלות ולעדכן את

המערכת)

06 מידע על הגדרות הגרסה המותקנת ברכב

: עדכון גרסה , המלצות למשוב



## 13 Color light

תפריט היישום, הקש על הסמל בצד שמאל כדי להיכנס לממשק צבע התאורה

חלון קופץ של תאורה צבעונית, לחץ על הסרגל הצבעוני כדי לבחור את צבע האור, הצבע הנבחר מוצג באזור השחור שבמרכז

דרישת קדם : החומרה צריכה להיות מחוברת ללוח הלדים הקטן, אחרת פונקציית האור מרובה צבעים לא ניתנת להפעלה

הגדרות מורחבות – הגדרות לוח התאורה : הפעל כדי לפתוח, עקוב אחרי תצוגת הפנסים הראשיים. כאשר סוגרים את ההגדרות הגדרת התאורה משפיעה

## 14 AUX



לחץ על פונקציית AUX כדי להיכנס לממשק AUX IN

① אין כניסת חוזי, תצוגת הממשק: אין אות חוזי

② חבר את האות והצג את מסך החוזי.

③ מחזיר לממשק הקודם; מחזיר לממשק

הראשי ומסתיר אותו לאחר פרק זמן מוגדר

out.

No video signal

## 15 חיבור WWEasy Connect



מחובר

לא מחובר

הערה : הוא צריך להיות מופעל לפני השימוש, באותו זמן צריך גם להוריד את היישום איליאן (Yilian) הטלפון הנייד . שלבי ההורדה: בדף החיבור של הרכב ושל המכונה באיליאן בחר  
[ select to download the mobile APP]  
2.8.1 השתמש במחבר ה USB של האפון יש לשייך את האיליאן אל הבולטות', אחרת הצליל יצא מתוך הטלפון הנייד. חבר את הרכב עם כבל נתונים של אפל- פתח את האיליאן – פתח את האיליאן בתוך הטלפון הנייד.

יישום הניווט – הרכב יציג דרישה לחיבור – לחץ כדי לאשר את החיבור, השימוש בטלפון אנדרואיד הוא זהה להנ"ל



## 16 מתקין APK

Current path: /sdcard

/SDCARD /EXTSD1 /EXTSD /USB /USB1 /USB2

iNand

Movies

Alarms

activateData

Ringtones

מתקין APK הוא יישום המשמש במיוחד להתקנת יישומים, התומכים בפעולה התקנים מסוגים רבים, USB, כרטיס SD וכו'.

1. דוגמה להתקנה:

א. חבר לרכב דיסק U המכיל את היישום המותקן

ב. פתח את [APK installer]

ג. בחר את הספרייה [USB0/USB1/USB2] כדי להחליף

את יציאת ה-USB,

ד. מצא את היישום ולחץ על Install.



## 17 מנהל קבצים



תוכנת ניהול משאבים חזקה וקלה לשימוש, ניהול של מוזיקה, וידאו, גלריה, יישומים ומסמכים; חיפוש יעיל אחר משאבי יעד. התקנת יישומים, העתקת קבצים, העתקה, מחיקה, יצירה, תצוגת מידע, חיתוך ופונקציות אחרות שזמינות כולן. תזכורת זיכרון בזמן אמת כדי למנוע פיגור מערכת והידרדרות כתוצאה משימוש. תומך גם בהפעלת התקן חיצוני, דיסק U, כרטיס SD וכו'.



## 18 הגדרות הגה

...ponding button on the steering wheel until the

VOL- MUTE

PLAY/PAUSE

PREV

ANSWER

REJECT

VOICE

MODE MODE

Impedance selection

Low

High

Reverse line ruler

Steering wheel

Set or update steering wheel icons

Menu application

Select your application from menu

### שלבי למידה של הגה רב תכליתי:

א. לחץ על תפריט היישום כדי להיכנס לממשק גלגל ההגה

ב. לחץ על [Start]

ג. בחר את המפתח ללמידה, כגון "+ Volume"

ד. לחץ על הכפתור הפיזי התואם

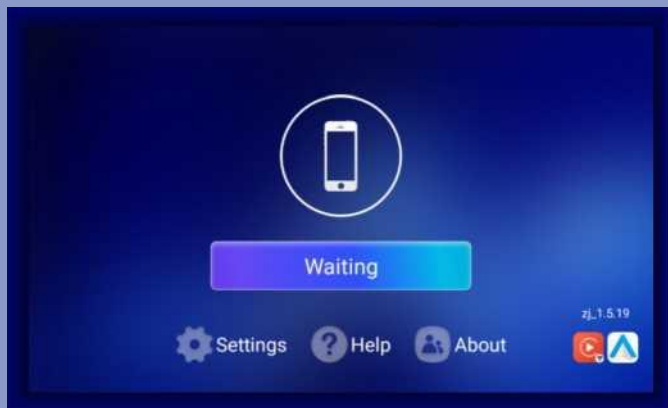
בהגה, והלחצן יודגש בכחול לאחר הלמידה.

בעת הלמידה, אתה יכול לבחור עכבה גבוהה, בינונית ונמוכה

בהתאם לצרכים שלך;

כאשר צריך לנקות את רישום הלמידה, ראשית לחץ על [Start] ואחר כך על [Reset].

# Tlink 19



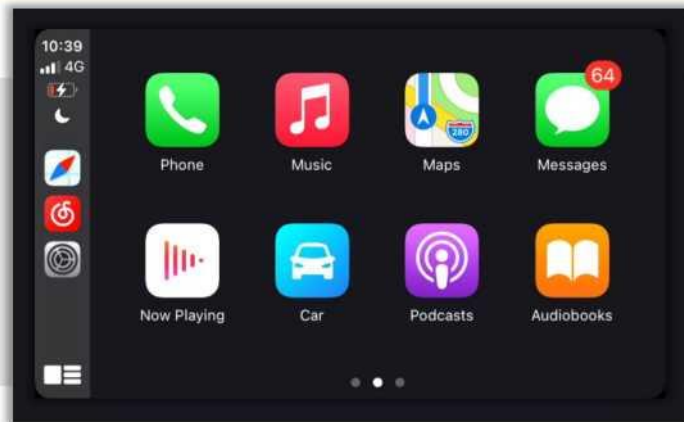
שלבי חיבור (קאר-פליי אלחוטי):

- 1 התקן והפעל את היישום Tlink
  - 2 שיוך טלפון נייד איפון לבלוטות' הרכב
  - 3 הפעל את מתג ה-LAN של הטלפון הנייד (WiFi)
  - 4 פתח את Tlink והיכנס לדף החיבור
  - 5 Tlink יזהה את המכשיר באופן אוטומטי
  - 6 אשר "Use Carplay"
- במידת הצורך, יש ליצור אתנו קשר לקבלת הנחיות מפורטות לגבי Tlink

01 Tlink הוא שם יישום שתומך בפונקציית קארפליי אוטופליי. יש להפעיל אותו לפני השימוש ב-Tlink. נא עיין ב"מדריך להפעלת Tlink" עבור שלבי ההפעלה.

02 קאר-פליי היא מערכת לרכב ששחררה על ידי אפל

03 אנדרואיד אוטו הוא יישום אינטראקטיבי בין טלפונים חכמים ומערכות מידע- בידור של הרכב שתוכננה במיוחד עבור מכוניות והושקה על ידי גוגל



## קול 20

העוזר הקולי החכם נוצר במיוחד עבור סצנות הרכב ויכול לשלוט בפונקציות שונות של הרכב באמצעות קול, כך שתוכל גם לשלוט בניווט, להחליף מוזיקה, לבצע שיחות... ופעולות אחרות בצורה פשוטה ונוחה יותר בזמן הנהיגה. אתה רק צריך להגיד "אוקי גוגל" כדי להעיר את הפעולה הקולית.

01 לאחר התעוררות באמצעות הקול, כפי שמוצג בצד ימין

02 פתח את [Google] בתפריט היישום כדי להגדיר

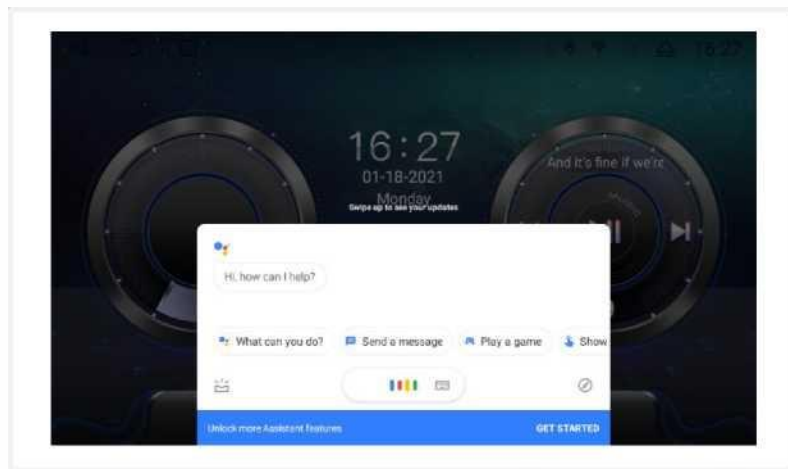
התעוררות מהירה

03 שלבי ההגדרה:

More->Settings->Voice->Voice Match

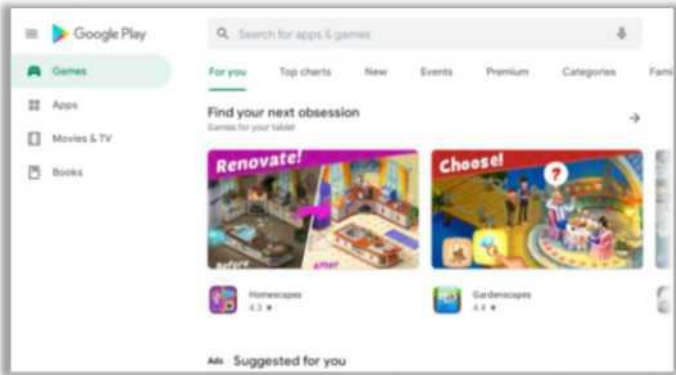
פתח [hey google]-> Retrain voice model

עקוב אחר ההנחיות להקלטת קול



## 21 חנות היישומים Play Store

זוהי חנות היישומים הרשמית למכשירים המריצים את מערכת ההפעלה אנדרואיד, המאפשרת למשתמשים לגלוש, להוריד ולהשתמש ביישומים. זוהי גם חנות מדיה דיגיטלית עבור מערכת ההפעלה אנדרואיד. הוא מכיל שירותים כולל Google Play Books, Google Play Games, Google Play Movies and TV ו-Google Play Music, המאפשרים למשתמשים לגלוש ולהוריד ספרים אלקטרוניים, מוזיקה, משחקים וסדרות טלוויזיה.



## 22 כרום

שילוב משאבים ותוכן איכותי, הרחבה מאסיבית, הורדת יישומים, צפייה בסרטונים, מענה על שאלות, עוזר טוב לרכב.

[Headline Consultation] כותרות נפלאות, אל תפספסו

חדשות חמות

[Massive videos] אוסף מלא של נקודות חמות חדשות

[search] התייעצויות חדשות, תוכן מרגש, פשוט חפש

[Massive Novels] רומנים פופולריים מתעדכנים מהר

יותר, והקריאה נטולת דאגות יותר [ Subscription

boutique] מעקב אחר זמן, חשבון איכותי, טור בוטיק,

מנוי כדי ליהנות מתוכן טוב!

